







**Cursul la bursa de Viena**  
din 4 Noembrie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	99 50	Bonuri croato-slavone	104 25
Rentă de hârtie 5%	86 60	Despăgubire p. dijna de vină ung.	99.—
Imprumutul căilor ferate ungare	148 75	Imprumutul cu premiu ung.	123.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (1-ma emisiune)	97 —	Losurile pentru repararea Tisei și Segedinului	122 70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (2-a emisiune)	—	Rentă de hârtie austriacă	89 35
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (3-a emisiune)	112 75	Rentă de arg. austr.	82 60
Bonuri rurale ungare	104 75	Rentă de aur austr.	111 50
Bonuri cu cl. de sortare	104 40	Losurile din 1869	135 25
Bonuri rurale Banat-Timșu	104 50	Acțiunile băncii austro-ungare	87 —
Bonuri cu cl. de sortare	104 50	Act. băncii de credit ung.	284 75
Bonuri rurale transilvane	104 30	Act. băncii de credit austr.	283 70
		Argintul — Galbia	—
		Imp. Austriei	5 93
		Napoleon-d'ori	9 93
		Mărci 100 imp. germ.	61 40
		Londra 10 Livres sterline	125 50

**Cursulu pieței Brașov**  
din 5 Noembrie st. n. 1887.

Bancnote românești	Cump. 8.70	Vend. 8.73
Argint românesc	8.66	8.64
Napoleon-d'ori	9 86	9.90 1/2
Lire turcesc	11.21	11.27
Imperiali	10.20	10.24
Galbeni	5 88	5.91
Scrisurile fonc. » Albina » 6%	101.—	102.—
» » » 5%	98.—	99.—
Ruble Rusești	109.—	110.—
Discontul	7—10% pe an.	

Cea mai bună  
**Hârtie de țigarete**  
este vorbitabilă  
**LE HOUBLON**  
fabricată franceză  
de GAWLEY & HENRY, în PARIS

A se feri de imitațiune.

Acastă hârtie se recomandă cu căldură din partea domnilor Dr. J. J. Polli, D. E. Ludwig, D. M. Lippmann profesori de chimie la universitatea din Viena, pentru curățenia sa absolută și pentru-că nu are în consistența sa nici o materie străină.

**Numai fl. 1.80**

**Umedeala, frigul!**  
**nu vatămă!**

impermeabile, căldurose, durabile și admirabile de eftine sunt  
**JACHETELE**  
(„Bürger“-Jacken)

de lână împletite, de postavă și de Loden, care se potrivesc foarte frumos, pentru toamnă și iarnă, pentru Domni, Doamne, băieți și fete, toate cu prețul egal de fl. 1.80 în calitate împletite. Aceste Jachete renumite sunt pentru toți oamenii cel mai necesar vestiment, și se află gata în culorile cenușiu, cafeniu, surd, [melir] drap, bordou, albastru și negru. Cine poartă o asemenea Jacheta este ferit de frig, pentru că se strânge bine pe ori-ce corp și talia, conservă o căldură potrivită și sunt de o valoare neprețuită. Afară de cele menționate cu fl. 1.80 se mai află încă două soiuri mai fine:

Din lână-Zephir împletite desu și căldurose  
**fl. 3.25.**

Din Postavă și Loden în calitate călduroasă pentru iarnă  
**fl. 5.10.**

Ca măsură este suficientă a arăta grosimea pieptului. — Se trimite contra rambursă numai de  
**I. FEKETE, Kleider-Versendung.**  
Wien, Hundstürmerstrasse Nr. 18/18. 5—12

Cisme strălucose ca oglinda fără a le peria.  
**RICH. GÄERTNER,**  
Marcă înregistrată. fabricază așa numitul  
**MOMENT-GLANZWICHSE**

fluid francez, impermeabil, al cărui lustru nief la udătură nu pier. „Unic“ oficial examinat și aflat ca preparat nesticăios al pielei. Prețul unei sticle 50 cr. Trimite: 2 sticle fl. 1.30, 6 sticle fl. 3, 12 sticle 4.80 fl. francate.

A se observa marca înregistrată.

In armata c. r. introdusă.

Fabrica: Rich. Gärtner, Wien, Giselstr. 4, Part.

3—16 Depozit în Brașov: la „Emil Porr.“

**Avis d-loru abonați!**

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fașia sub care au primit diarul nostru până acuma.

Domnii ce se abonează din nou să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și posta ultimă. ADMINSTR. „GAZ. TRANS.“

**Publicațiunile „CANCELARIEI NEGRUȚIU,”**  
— GHERLA — SZ. UJVÁR. —

**AMICUL FAMILIEI.** Diar bel-tristic și enciclopedic-literar cu ilustrații, Cursul XI. — Apare în 1 și 15 zi a lunii în număr de câte 1 1/2—2 1/2 côle cu ilustrații frumoase; și publică articli sociali, poeziă, nuvele, romanuri, suvenir de călătorie ș. a. — Mai departe tractează chestiuni literare și științifice, cu reflecțiuni la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața socială a Românilor de pretutindenea, precum și a celorlalte populațiuni din patriă și străinătate; și prin umor dulce și satiră alăsată nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieții; și peste tot nisuesce a întinde tuturor indivizilor din familie o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerațiune pe anul întreg e 4 fl. pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plățibil și în timbre postali.

**PREOTUL ROMÂN.** Revistă bisericească, școlastică și literară. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare de câte 2 1/4—3 1/4 côle; și publică articli din sfera tuturor științelor teologice și între acestia multe de predice pe dumineci, serbători și diverse ocașuni, — mai departe studii pedagogice, didactice și științifice-literari. — Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plățibil și în bilete de bancă și în timbre postali.

**A se adresa la „Cancelaria Negruțiu în Gherla — Szamosujvár,** unde se mai află de vânzare și următoarele cărți:

**Puterea amorului.** Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinard. Prețul 20 cr.

**Idealul pierdut.** Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinard. Prețul 15 cr.

**Opera unui om de bine.** Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut“ — de Paulina C. Z. Rovinard. Prețul 15 cr.

**Fontana dorului.** Nuvelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

**Codrănu craiului codrului.** Baladă de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

**Elu trebuie să se însore.** Nuvelă de Maria Schwartz traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schița din emigrarea lui Dragoș. Nuvelă istorică națională. Prețul 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Naratiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

**Probitatea în copilărie.** Schița din sfera educațiunii. După Ernest Legouvé, membru al academiei franceze. Prețul 10 cr.

**Barbu cobzarul.** Nuvelă originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

**Hermann și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragedia în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

**Petulantul.** Comedia în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Șulău. Prețul 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținută în șalele gimnaziului din Fiume prin Vinceti Nicoră prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Un volum de 102 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

**Trandafir și violele,** poesii populare culese de Ioan Popu Reteganul. Un volum din 14 côle. Prețul 60 cr.

**Tesaurul dela Petrosa seu Cloșca cu pui ei de aur.** Studiu archeologic de D. O. Olinesdu. Prețul 20 cr.

**Apologia.** Discusiuni filosofice și istorice maghiare privitoare la Romani, invederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Prețul 30 cr.

**Renascerea limbii românești în vorbire și scriere invederită și apreată de Dr. Gregoriu Silași. (Opă completă) Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună costau 1 fl. v. a.**

**Biblioteca Săteanului Român** Cartea I. II, III, IV. cuprinzând materii foarte interesante și amuzante. Prețul la tôte patru 1 fl., câte una deosebită 30 cr.

**Biblioteca familiei.** Cartea I. cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

**Colecte de Recepte din economie, industrie, comerț și chemie,** pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

**Economia pentru școlile popor.** de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

**Indreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normali (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbați de școlă,** de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandial. Prețul unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. In literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-ună opă. întocmită după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta! pentru aceea îl și recomandăm mai ales Directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesați.

**Spiciure din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De Vas. Gr. Borgovanu. Prețul 15 cr.

**Manual de Gramatica limbii române** pentru școlile populare în 3 cursuri de Maxim Popu profesor la gimnaziul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin Înaltul Minister de cult și instrucțiune publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Prețul 30 cr.

**Nu mă uita.** Colectiune de versuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafii ș. a. Prețul 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calculărei în școlă populară** pentru învățători și preparanți. Broș. I. scrisă de Gavril Trifu, profesor preparandial. Prețul 80 cr.

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni.**

**Mărgăritarul sufletului.** Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericești foarte frumoș ilustrată. Prețul unui esemplar broșat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50.

**Micul mărgăritar sufletesc.** Cărtică de rugăciuni și cântări bisericești — frumoș ilustrată pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericești. Prețul unui esemplar broșat 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

**Cărtică de rugăciuni și cântări** pentru pruncii școlari de ambe secsele. Cu mai multe icône frumoșe. Prețul unui esemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 esemplare costau 3 fl. 100 esempl. 5 fl.

**Visul Prea Săntei Vergure Maria a Născătoarei de D. Țeu** ornat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu mai multe icône frumoșe. Prețul unui esemplar espedat franco e 10 cr. 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isus Christos.** Prețul unui esemplar legat e 15 cr.